

CASTELLANO

POLÍTICA DE PRIVACIDAD. PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

De conformidad con la Ley Orgánica 15/1999, del 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, los datos de los usuarios que accedan este portal, y así lo consintieran, se incorporarán a un fichero automatizado del que TABLAO DE LEONES SL, CIF B10783439 con domicilio en Plaza De La Independencia 2 (28001) Madrid, es responsable.

Los usuarios, de forma voluntaria, determinarán si prestan o no su consentimiento para que los datos personales que faciliten libremente sean incorporados a un fichero responsabilidad de **TABLAO DE LEONES SL**, a efectos de mantenerles informados y ofrecerles productos y/o servicios.

En caso de que el usuario no esté conforme con que sus datos se incorporen a un fichero y, posteriormente, sean tratados con finalidades informativas y comerciales, únicamente tendrá que marcar en la casilla que no autoriza la incorporación al fichero. En caso de haberlo autorizado, pero querer revocar la autorización o modificar alguno de los datos que constan, el usuario sólo tendrá que enviar un correo electrónico a info@flamencodeleones.es, o al domicilio del responsable del fichero que consta más arriba. El usuario tiene reconocido el derecho de acceso, cancelación, rectificación y oposición sobre los datos, así como el derecho a saber cuántas cesiones se han llevado a cabo sobre éstos, si se da el caso.

TABLAO DE LEONES SL dispone de los conocimientos y medios técnicos necesarios para el tratamiento informático de bases de datos y la prestación de determinados servicios y está dotado y dispone de los mecanismos de seguridad necesarios para la debida protección y seguridad de datos según la regulación establecida en la Ley 15/1999 de Protección de Datos de Carácter Personal.

CATALAN

POLÍTICA DE PRIVACITAT. PROTECCIÓ DE DADES PERSONALS

De conformitat amb la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal, les dades dels usuaris que accedeixin a aquest portal, i així ho consenteixin, s'incorporaran a un fitxer automatitzat del que **TABLAO DE LEONES SL**, amb domicili a Plaza De La Independencia 2 (28001) Madrid, és responsable.

Els usuaris de forma voluntària determinaran si presten o no el seu consentiment perquè les dades personals que lliurement facilitin siguin incorporades a un fitxer responsabilitat de **TABLAO DE LEONES SL**, als efectes de mantenir-los informats, fer-los oferiments de productes i/o serveis, En cas que l'usuari no estigui conforme que les seves dades siguin incorporades a un fitxer i, posteriorment tractades amb finalitats informatives i comercials, únicament haurà de marcar la casella en què no autoritza la incorporació al fitxer. Donat cas d'haver-ho autoritzat però voler revocar l'autorització o modificar alguna de les dades que hi constin, l'usuari només haurà d'adreçar un correu electrònic a info@flamencodeleones.es o al domicili

del responsable del fitxer que consta més a dalt. L'usuari té reconegut el dret d'accés, cancel•lació, rectificació i oposició sobre les seves dades, així com el dret a saber quantes cessions s'han dut a terme sobre aquestes, si és el cas.

TABLAO DE LEONES SL disposa dels coneixements i mitjans tècnics necessaris per al tractament informàtic de bases de dades i la prestació de determinats serveis i està dotada i disposa dels mecanismes de seguretat necessaris per a la deguda protecció i seguretat de dades segons la regulació establerta a la Llei 15/1999, de Protecció de Dades de Caràcter Personal.

PRIVACY POLICY. PROTECTION OF PERSONAL DATA

In accordance with Spanish Organic Law 15/1999, of December 13, in relation to the Protection of Data of a Personal Nature, data concerning the users that access this site, given their consent, will be included in an automated file that is the responsibility of **TABLAO DE LEONES SL**, whose domicile is Plaza De La Independencia 2 (28001) Madrid.

Users can voluntarily decide whether or not to provide their consent for the data that they supply of their own free will to be included in the file that is the responsibility of **TABLAO DE LEONES SL**, which is used to keep users informed, to offer them products and/or services

If the user is not willing for his or her details to be included in any files and later used for informative and commercial purposes, he or she simply has to check the box denying authority to include said data in any files. Should any user provide this authority but later decide to revoke that authority or make any modifications to the data supplied, he or she must send an e-mail to info@flamencodeleones.es or write to the address of the party responsible for the file indicated above. The user reserves the recognized right to access, cancel, rectify or oppose any of their details, and reserves the right to be told how many times these details have been supplied to others, if at all.

TABLAO DE LEONES SL possesses the technical knowledge and means required for the processing of computer databases and the provision of certain services and possesses and employs the security measures required for proper data protection and security in accordance with the regulations established by Spanish Law 15/1999, on the Protection of Data of a Personal Nature.